

ERLANGEN | NÜRNBERG | FÜRTH | SCHWABACH

18. internationales

**figuren.theater.**  
***festival***



03.  
BIS  
12.  
MAI  
2013

FIGUREN. OBJEKTE. BILDER | [WWW.FIGURENTHEATERFESTIVAL.DE](http://WWW.FIGURENTHEATERFESTIVAL.DE)  
62 KOMPANIEN | 17 LÄNDER | 130 VORSTELLUNGEN | 1 FESTIVAL

FREITAG | 03. MAI

----- [ Erlangen ]

10:00 / 15:30 und 17:00 45 min

[Frankenhof, Saal]

**Theater Lanzelot | Nürnberg**

Der Grüffelo

für Kinder ab 3 Jahren

20:00 70 min [Markgrafen-theater]

**Compagnie 111 – Aurélien Bory | Frankreich**

Plan B

21:30 ca. 90 min

[Experimentiertheater]

**Fräulein Freundlich | Erlangen, München**

Fast ein bisschen Frühling

----- [ Nürnberg ]

20:00 90 min [Tafelhalle]

**Compagnie Philippe Genty | Frankreich**

Ne m'oubliez pas [Vergiss mich nicht]



22:00 ca. 65 min

[Künstlerhaus, Festsaal]

**TAMTAM objektentheater | Niederlande**

Escape

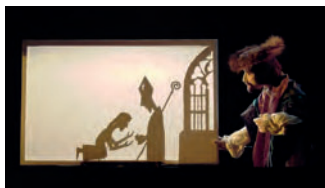
----- [ Fürth ]

20:00 90 min

[Kulturforum, Große Halle]

**Münchner Marionettentheater**

Carmina Burana



----- [ Schwabach ]

15:00 20 min [Stadtbibliothek]

**Stadtbibliothek Schwabach**

Der Froschkönig

Kamishibai – Japanisches

Papiertheater

für Kinder ab 3 Jahren

Eintritt frei

19:00 50 min [Marionettenbühne]

**Figurentheater Lupine | Schweiz**

Ida hat einen Vogel, sonst nichts

für Kinder ab 5 Jahren



SAMSTAG | 04. MAI

----- [ Erlangen ]

15:00 und 18:00 ca. 30 min

[Glocken-Lichtspiele]

**Schattentheater Levana-Schule und ITM | Schweiz + Erlangen**

Leben im OFF

18:00 und 22:00 60 min

[Theater in der Garage]

**Compagnie Philippe Genty | Frankreich**

Dustpan Odyssey

[Kehrichtschaufel-Odyssee]

in englischer Sprache

19:00 70 min

[Markgrafen-theater]

**Compagnie 111 – Aurélien Bory | Frankreich**

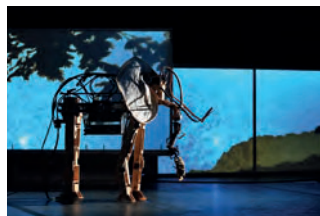
Plan B



20:30 60 min [Redoutensaal]

**Amit Drori / Théâtre Vidy-Lausanne | Israel, Schweiz**

Savanna – A Possible Landscape



20:30 ca. 90 min

[Experimentiertheater]

**Fräulein Freundlich | Erlangen, München**

Fast ein bisschen Frühling

22:00 ca. 65 min

[Markgrafen-theater, Oberes Foyer]

**Eva Meyer-Keller | Deutschland, Schweden**

Pulling Strings

----- [ Nürnberg ]

14:00 und 16:00 45 min

[Künstlerhaus, Weißer Saal]

**Lejo | Niederlande**

Hands Up!

18:00 ca. 65 min

[Künstlerhaus, Festsaal]

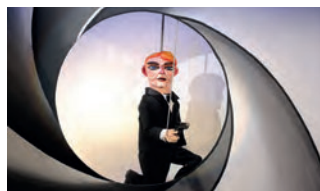
**TAMTAM objektentheater | Niederlande**

Escape

20:00 60 min [Tafelhalle]

**Divadlo Alfa | Tschechische Republik**

James Blond



22:00 ca. 60 min

[Tafelhalle, Probephöhne]

**Thalias Kompagnons | Nürnberg**

Fitzgerald Kusz: Die Götter-Soap.

Letzte Staffel

----- [ Fürth ]

20:00 60 min

[Kulturforum, Große Halle]

**meinhardt & krauss | Stuttgart**

R.O.O.M.



21:30 65 min

[Kulturforum, Kleiner Saal]

**Merlin Puppet Theater | Griechenland**

Clown's Houses

SONNTAG | 05. MAI

----- [ Erlangen ]

11:00 45 min [Frankenhof, Saal]

**Theater con Cuore | Schlitz**

Schweinchen Wilbur und seine

Freunde

für Kinder ab 4 Jahren

15:00 und 16:30 45 min

[Frankenhof, Saal]

**Theater con Cuore | Schlitz**

Robbi, Tobbi und das FlieWaTüüt

für Kinder ab 4 Jahren

16:00 und 20:00 60 min

[Theater in der Garage]

**Compagnie Philippe Genty | Frankreich**

Dustpan Odyssey

[Kehrichtschaufel-Odyssee]

in englischer Sprache

17:00 60 min [Redoutensaal]

**Amit Drori / Théâtre Vidy-Lausanne | Israel, Schweiz**

Savanna – A Possible Landscape

für Kinder ab 9 Jahren und Erwachsene

18:30 ca. 65 min

[Markgrafen-theater, Oberes Foyer]

**Eva Meyer-Keller | Deutschland, Schweden**

Pulling Strings

18:30 60 min [ Glocken-Lichtspiele ]  
**meinhardt & krauss | Stuttgart**  
R.O.O.M.

20:00 70 min [ Experimentiertheater ]  
**Berlin | Belgien**  
Bonanza

20:00 90 min [ Kulturzentrum E-Werk ]  
**Maß & Fieber OST / Theater-  
scheune Teutleben**  
Fall Out Girl – Radioaktive Roadshow



----- [ Nürnberg ]

18:00 65 min  
[ Künstlerhaus, Festsaal ]  
**Merlin Puppet Theater |  
Griechenland**  
Clown's Houses

20:00 50 min [ Tafelhalle ]  
**Compagnie La Pendue |  
Frankreich**  
Poli dégainé [Pulcinella]

----- [ Fürth ]

15:00 65 min  
[ Kulturforum, Große Halle ]  
**TAMTAM objektentheater |  
Niederlande**  
Klug wie ein Esel  
für Kinder ab 5 Jahren



20:00 ca. 60 min  
[ Kulturforum, Große Halle ]  
**Thalias Kompagnons | Nürnberg**  
Fitzgerald Kusz: Die Götter-Soap.  
Letzte Staffel

**MONTAG | 06. MAI**

----- [ Erlangen ]

10:00 bis 16:00  
[ Frankenhof, ganzes Haus ]  
**Alles was ich bin ...**  
Schüler-Werkstatt-Tag  
Eintritt: frei!

18:00 und 21:00 ca. 60 min  
[ Theater in der Garage ]  
**Stuffed Puppet / Neville Tranter |  
Australien, Niederlande**  
Mathilde – Szenen aus dem Altersheim  
in englischer Sprache

19:00 90 min [ Markgrafentheater ]  
**Compagnie Philippe Genty |  
Frankreich**  
Ne m'oubliez pas [Vergiss mich nicht]

21:00 70 min  
[ Experimentiertheater ]  
**Berlin | Belgien**  
Bonanza

21:00 ca. 90 min  
[ Kulturzentrum E-Werk ]  
**Theater Kuckucksheim | Erlangen**  
Der Räuber im Spritzenhaus

----- [ Nürnberg ]

20:00 60 min [ Tafelhalle ]  
**Compagnie La Pendue |  
Frankreich**  
Automne N° 22 [Herbst Nr. 22]



----- [ Schwabach ]

15:00 40 min [ Bürgerhaus, Saal ]  
**Theater Zitadelle | Berlin**  
Lotta zieht um  
für Kinder ab 4 Jahren

**DIENSTAG | 07. MAI**

----- [ Erlangen ]

10:00 und 16:00 45 min  
[ Frankenhof, Saal ]  
**Die Roten Finger | Hannover**  
Kleiner Adler ganz groß  
für Kinder ab 4 Jahren

17:00 60 min  
[ Markgrafentheater, Oberes Foyer ]  
**Hochschule für Schauspielkunst  
„Ernst Busch“ | Berlin**  
blablabaBAM

17:00 und 21:00 ca. 60 min  
[ Theater in der Garage ]  
**Stuffed Puppet / Neville Tranter |  
Australien, Niederlande**  
Mathilde – Szenen aus dem Altersheim  
in englischer Sprache

18:30 120 min [ Redoutensaal ]  
**Puppentheater Halle**  
Meine Kältekammer



18:30 ca. 90 min  
[ Kulturzentrum E-Werk ]  
**Theater Kuckucksheim | Erlangen**  
Der Räuber im Spritzenhaus

21:00 75 min [ Experimentiertheater ]  
**Philippe Quesne / Vivarium Studio |  
Frankreich**  
Anamorphosis. アナモルフォーシス



----- [ Nürnberg ]

14:30 50 min  
[ Gemeinschaftshaus Langwasser ]  
**Hohenloher Figurentheater |  
Herschbach**  
König Sofus und das Wunderhuhn  
für Kinder ab 5 Jahren

20:00 100 min [ Tafelhalle ]  
**Annamateur | Dresden**  
Screenshot

20:00 70 min  
[ Gemeinschaftshaus Langwasser ]  
**Hohenloher Figurentheater |  
Herschbach**  
Variété Olymp

22:00 65 min  
[ Künstlerhaus, Festsaal ]  
**Merlin Puppet Theater |  
Griechenland**  
Clown's Houses



----- [ Fürth ]

20:00 60 min  
[ Kulturforum, Große Halle ]  
**Christoph Bochdanský |  
Österreich**  
Alles über die Welt



----- [ Schwabach ]

14:00 50 min [ Bürgerhaus, Saal ]  
**Figurentheater Margrit Gysin |  
Schweiz**  
Mimi und Brumm feiern ein Fest  
für Kinder ab 4 Jahren

MITTWOCH | 08. MAI

[ Erlangen ]

10:00 und 16:00 45 min

[ Frankenhof, Saal ]

**Seifenblasen Figurentheater | Meerbusch**

Cowboy Billy und das singende Pony für Kinder ab 3 Jahren

17:00 und 22:00 80 min

[ Theater in der Garage ]

**Theater Zitadelle | Berlin**

Die Berliner Stadtmusikanten für Jugendliche ab 12 Jahren und Erwachsene

19:00 50 min

[ Markgrafentheater, Oberes Foyer ]

**Florian Feisel | Stuttgart**

Puppen sterben besser  
Lecture Performance

19:00 75 min [ Experimentiertheater ]

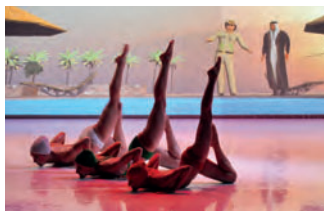
**Philippe Quesne / Vivarium Studio | Frankreich**

Anamorphosis アナモルフォーシス

20:30 65 min [ Markgrafentheater ]

**Superamas | Frankreich, Belgien, Österreich**

Theatre  
in englischer Sprache



22:00 70 min [ Redoutensaal ]

**Berlin | Belgien**

Tagfish



[ Nürnberg ]

18:00 und 22:00 ca. 60 min

[ Künstlerhaus, Festsaal ]

**Stuffed Puppet / Neville Tranter | Australien, Niederlande**

Mathilde – Szenen aus dem Altersheim  
in englischer Sprache

20:00 120 min [ Tafelhalle ]

**Puppentheater Halle**

Meine Kältekammer

[ Fürth ]

20:00 90 min

[ Kulturforum, Große Halle ]

**Thalias Kompagnons | Nürnberg**

Das Mädchen aus der Feenwelt oder:  
Der Bauer als Millionär



[ Schwabach ]

15:00 50 min [ Bürgerhaus, Saal ]

**Erfreuliches Theater | Erfurt**

Der Wolf und die 7 jungen Geißlein  
für Kinder ab 4 Jahren

DONNERSTAG | 09. MAI

[ Erlangen ]

15:00 65 min [ Theater in der Garage ]

**TAMTAM objektentheater | Niederlande**

Klug wie ein Esel  
für Kinder ab 5 Jahren

17:00 und 22:00 60 min

[ Glocken-Lichtspiele ]

**Christoph Bochdansky | Österreich**

Alles über die Welt

19:00 70 min [ Redoutensaal ]

**Berlin | Belgien**

Tagfish

20:30 60 min [ Experimentiertheater ]

**Compagnie Gare Centrale | Belgien**

Conversation avec un jeune homme  
[ Gespräch mit einem jungen Mann ]



20:30 40 min

[ Markgrafentheater, Oberes Foyer ]

**Naoko Tanaka | Japan, Deutschland**

Absolute Helligkeit

[ Nürnberg ]

18:00 und 22:00 70 min

[ Künstlerhaus, Festsaal ]

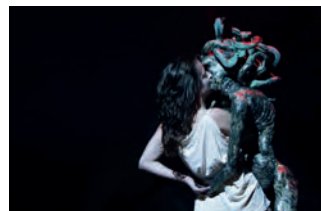
**Seifenblasen Figurentheater | Meerbusch**

Hannes und Paul – Eine traurige  
Liebeskomödie

20:00 60 min [ Tafelhalle ]

**DudaPaiva Company | Brasilien, Niederlande**

Bestiaires



[ Fürth ]

15:00 und 17:00 60 min

[ Kulturforum, Große Halle ]

**Lübecker Wasser Marionetten Theater**

Der Regenbogenfisch  
für Kinder ab 4 Jahren

19:30 90 min [ Stadttheater ]

**Compagnie Philippe Genty | Frankreich**

Ne m'oubliez pas [ Vergiss mich nicht ]

FREITAG | 10. MAI

[ Erlangen ]

16:00 bis 18:00 und 20:00 bis 22:00

jeweils 10 min

[ Veranstaltungsort s. Programmheft ]

**Bruno Pilz | Berlin**

Lacrimosa

für jeweils zwei Zuschauer

17:00 60 min [ Glocken-Lichtspiele ]

**Puppentheater Halle**

Max und das Monster

für Kinder ab 7 Jahren

18:00 und 22:00 60 min

[ Theater in der Garage ]

**Nicola Unger und Yvette Coetzee | Dtschld., Niederlande, Südafrika**

Unserdeutsch

19:30 50 min [ Experimentiertheater ]

**Miet Warlop | Belgien**

Springville

19:30 40 min

[ Markgrafentheater, Oberes Foyer ]

**Naoko Tanaka | Japan, Deutschland**

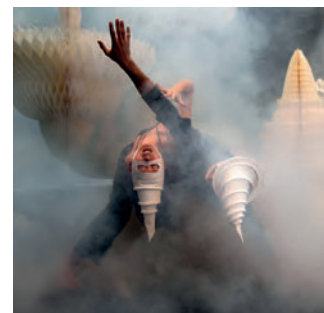
Absolute Helligkeit

20:30 ca. 75 min

[ Markgrafentheater ]

**Grace Ellen Barkey & Needcompany | Belgien**

MUSH-ROOM



22:00 70 min [ Redoutensaal ]

**Ulrike Quade Company / nbprojects | Deutschland, Niederlande**

Antigone



----- [ **Nürnberg** ]

20:00 60 min [Tafelhalle.]

**Christoph Bochdansky | Österreich**

Alles über die Welt

22:00 75 min [Theater Salz+Pfeffer.]

**Triebwerk Berlin**

Zwischenfälle

----- [ **Fürth** ]

20:00 70 min

[Kulturforum, Große Halle.]

**Puppentheater Magdeburg**

Doktor Faustus reorganisiert



21:30 50 min

[Kulturforum, Kleiner Saal.]

**Polina Borisova | Russland, Frankreich**

Go!

----- [ **Schwabach** ]

19:30 60 min [Stadtbibliothek.]

**Die Kleinste Bühne der Welt | Pullach**

Papier.Krieg

ab 14 Jahren

**SAMSTAG | 11. MAI**

----- [ **Erlangen** ]

15:30 65 min [Glocken-Lichtspiele.]

**Ensemble Materialtheater & Théâtre Octobre Brüssel | Deutschland + Belgien**

Das Mädchen im Löwenkäfig  
für Kinder ab 6 Jahren

16:00 bis 18:00 und 20:00 bis 22:00

jeweils 10 min

[Veranstaltungsort s. Programmheft.]

**Bruno Pilz | Berlin**

Lacrimosa

für jeweils zwei Zuschauer

17:00 und 22:00 65 min

[Markgrafentheater, Oberes Foyer.]

**Blind Summit Theatre | Großbritannien**

The Table

in englischer Sprache

19:00 und 22:00 ca. 70 min

[Theater in der Garage.]

**Uta Gebert / TJP Straßburg | Deutschland, Frankreich**

Cocon + Limen

19:00 60 min [Experimentiertheater.]

**Jakob Ampe und Pieter Ampe / CAMPO | Belgien**

Jake & Pete's Big Reconciliation

Attempt for the Disputes from the Past



20:30 90 min [Redoutensaal.]

**Thalias Kompagnons | Nürnberg**

Das Mädchen aus der Feenwelt oder:  
Der Bauer als Millionär

----- [ **Nürnberg** ]

18:00 und 22:00 50 min

[Theater Salz+Pfeffer.]

**Polina Borisova | Russland, Frankreich**

Go!

20:00 70 min [Tafelhalle.]

**Ulrike Quade Company / nprojects | Dtschld., Niederlande**  
Antigone



----- [ **Fürth** ]

20:00 55 min

[Kulturforum, Große Halle.]

**Feikes Huis | Niederlande**

De Bomma's [Die Großmütter]



21:30 60 min

[Kulturforum, Kleiner Saal.]

**Figurentheater Vagabu | Schweiz**

Kreuzzug der Schweine

**SONNTAG | 12. MAI**

----- [ **Erlangen** ]

11:00 bis 16:00 [Kulturzentrum E-Werk.]

**Kinder-Kultur-Tag**

Figurentheater, Filme, Walk Acts,  
Aktionen...

14:00 bis 16:00 und 18:00 bis 20:00

jeweils 10 min

[Veranstaltungsort s. Programmheft.]

**Bruno Pilz | Berlin**

Lacrimosa

für jeweils zwei Zuschauer

15:00 ca. 60 min

[Theater in der Garage.]

**Thalias Kompagnons | Nürnberg**

Fitzgerald Kusz: Die Götter-Soap.

Letzte Staffel

16:00 und 20:30 55 min

[Glocken-Lichtspiele.]

**Feikes Huis | Niederlande**

De Bomma's [Die Großmütter]

17:00 ca. 90 min [Redoutensaal.]

**Hochschule für Musik und Darstellende Kunst Stuttgart und Puppentheater Magdeburg**

Frankenstein

für Jugendliche ab 16 Jahren und Erwachsene

19:00 70 min [Markgrafentheater.]

**Mette Ingvarsten | Dänemark**

The Artificial Nature Project



20:30 60 min [Experimentiertheater.]

**Les Ateliers du Spectacle | Frankreich**

Tête de mort

----- [ **Nürnberg** ]

18:00 75 min [Theater Salz+Pfeffer.]

**Theater Salz+Pfeffer | Nürnberg**

Molière – Der eingebildete Kranke

20:00 75 min [Tafelhalle.]

**half past selber schuld | Düsseldorf**

Die Weltmenschen erobern die Welt



----- [ **Fürth** ]

15:00 55 min

[Kulturforum, Große Halle.]

**Theater Zitadelle | Berlin**

Östlich der Sonne, westlich vom Mond  
für Kinder ab 5 Jahren

19:30 90 min [Stadttheater.]

**Familie Flöz | Berlin**

Garage d'or



Die Inszenierungen des Festivals wurden so ausgewählt, dass zum Verständnis in der Regel keine Fremdsprachenkenntnisse notwendig sind. Ausnahmen sind gekennzeichnet.

Änderungen vorbehalten!

## Programmheft

Das ausführliche Programmheft enthält Informationen zu allen Gastspielen, zum Jungen Forum, zum Projekt „Alles was ich bin ...“ und zum Film- und Rahmenprogramm. Es erscheint Ende März und ist an ausgewählten Vorverkaufsstellen und Institutionen im Großraum Erlangen/Nürnberg/Fürth/Schwabach sowie mit Beginn des Festivals an den Tages- und Abendkassen kostenlos erhältlich.

## Kartenvorverkauf

Vorverkaufsbeginn: 23. März 2013

Vorverkauf online unter: [www.figurentheaterfestival.de](http://www.figurentheaterfestival.de)

### Ausgewählte Vorverkaufsstellen für Veranstaltungen in Erlangen, Nürnberg, Fürth und Schwabach

**Erlangen** erlangen ticket Kartenvorverkauf Rathausplatz – Neuer Markt 1. OG, Rathausplatz 5, 91052 Erlangen, Tel. 09131/22195, Mo–Fr 9:30–18:30, Sa 9:30–14 Uhr erlangen ticket Fuchsenwiese 1, 91054 Erlangen, Tel. 09131/8005-33, Mo–Fr 9:30–18:30, Sa 9:30–14 Uhr Erlanger Nachrichten Hauptstr. 38, 91054 Erlangen, Tel. 09131/97793-10, Mo–Do 8–17:30, Fr 8–16, Sa 8–12 Uhr Theater Erlangen – Theaterkasse Theaterstr. 1, 91054 Erlangen, Tel. 09131/86-2511, Mo–Fr 12–18, Sa 11–14 Uhr (außer Stadttheater Fürth) **Nürnberg** Kultur Information Königstr. 93, 90402 Nürnberg, Tel. 0911/231-4000, Mo–Fr 9–19, Sa 9–16 Uhr Nürnberger Nachrichten Mauthalle, Hallplatz 2, 90402 Nürnberg, Tel. 0911/2162298, Mo–Fr 9–18, Sa 10–13 Uhr Nürnberg Ticket im U1 Ludwigsplatz 12–24, 90403 Nürnberg, Tel. 0911/24-18522, Mo–Sa 10–20 Uhr **Fürth** Franken-Ticket Kohlenmarkt 4, 90762 Fürth, Tel. 0911/7493-40, Mo–Fr 10–19, Sa 10–16 Uhr Fürther Nachrichten Rudolf-Breitscheid-Str. 19, 90762 Fürth, Tel. 0911/77987-18/-28, Mo–Do 8–17:30, Fr 8–15, Sa 9–12 Uhr **Schwabach** Schwabacher Tagblatt Spitalberg 3, 91126 Schwabach, Tel. 09122/9380-0/-11/-12, Mo–Do 8–17, Fr 8–13, Sa 8–11 Uhr Ticket-Paradise Huma-Einkaufszentrum, Am Falbenholzweg 15, 91126 Schwabach, Tel. 09122/12303, Mo–Sa 9–20 Uhr **Andernorts nach PLZ** Bote fürs Nürnberger Land Unterer Markt 1, 90518 Altdorf, Tel. 09187/5128, Mo–Fr 8:15–12:30 und 13–17:30, Sa 9–12 Uhr Der Bote Nürnberger Str. 5, 90537 Feucht, Tel. 09128/707229, Mo–Fr 8–17:30, Sa 9–12 Uhr Olgas Kartenservice Nürnberger Str. 22, 90579 Langenzenn, Tel. 09101/9034-34, Mo–Fr 10–12:30 und 15–19 (außer Mi), Sa 9–12:30 Uhr Nordbayerische Nachrichten An der Schütt 26, 91074 Herzogenaurach, Tel. 09132/7801-11, Mo–Do 8–12:30 und 13:30–17:30, Fr 8–12:30 und 13:30–16, Sa 8–12 Uhr Roth-Hilpoltsteiner Volkszeitung Allee 2–4, 91154 Roth, Tel. 09171/97030, Mo–Do 8–12 und 13–17, Fr 8–12 und 13–16 Uhr Pegnitz Zeitung Nürnberger Str. 19, 91207 Lauf, Tel. 09123/175-135, Mo–Fr 8–17, Do 8–18, Sa 9:30–13 Uhr Hersbrucker Zeitung Nürnberger Str. 7, 91217 Hersbruck, Tel. 09151/73070, Mo–Do 8:30–17, Fr 8:30–16, Sa 8:30–12:30 Uhr Nordbayerische Nachrichten Hornschuchallee 7–9, 91301 Forchheim, Tel. 09191/722-00, Mo–Do 8–18, Fr 8–16, Sa 8–12 Uhr Fränkische Landeszeitung Nürnberger Str. 9–17, 91522 Ansbach, Tel. 0981/9500333, Mo–Fr 7:30–17 Uhr Fränkischer Anzeiger Erlbacher Str. 102–104, 91541 Rothenburg ob der Tauber, Tel. 09861/400-110, Mo–Fr 8–12 und 13–17 Uhr Altmühl-Bote Marktplatz 47, 91710 Gunzenhausen, Tel. 09831/50080, Mo–Fr 8–12, Mo–Do 13–17, Fr 13–16, Sa 8–10 Uhr Weißenburger Tagblatt Wildbadstr. 16–18, 91781 Weißenburg, Tel. 09141/8590-90, Mo–Do 8–12 und 13–16:30, Fr 8–16 Uhr Neumarkter Nachrichten Mühlstr. 5, 92318 Neumarkt, Tel. 09181/450750, Mo 7:30–17, Di–Do 7:30–17:30, Fr 7:30–16 Uhr Theaterkasse Bayreuth Opernstr. 22, 95444 Bayreuth, Tel. 0921/69001, Mo–Fr 9–18, Sa 9:30–12:30 Uhr (außer Stadttheater Fürth) bvd Kartenservice Lange Str. 22, 96047 Bamberg, Tel. 0951/98082-20, Mo–Fr 9–18, Sa 9–13 Uhr

### Vorverkauf nur für Veranstaltungen in Schwabach

Bürgerbüro Königsplatz 1 (Rathaus), 91126 Schwabach, Tel. 09122/860-490, Mo–Fr 8–18, Sa 9–12 Uhr

### Vorverkauf nur für Veranstaltungen im Frankenhof Erlangen

Frankenhof Südliche Stadtmauerstr. 35, 91054 Erlangen, Tel. 09131/86-2915, Internet: [www.simsons-kinderseiten.de](http://www.simsons-kinderseiten.de) (Online-Bestellung), Mo–Fr 9–13 Uhr (kein Festivalkarten-Rabatt) sowie bei erlangen ticket, an der Theaterkasse des Theater Erlangen (siehe oben) und bei Töpferei Kramer (Nürnberger Str. 14b, 91301 Forchheim, Mo–Fr 10–12:30 und 14:30–18, Sa 10–13 Uhr – kein Festivalkarten-Rabatt)

**Karten-Reservierung Bruno Pilz** ab 25.3. Mo–Do 9–12 Uhr unter Tel. 09131/86-1408 (keine Vorverkaufsgebühr)

**Weitere Vorverkaufsstellen** in der Region unter [www.figurentheaterfestival.de](http://www.figurentheaterfestival.de). **Tages-/Abendkasse** (TK/AK) jeweils eine Stunde vor Veranstaltungsbeginn am Veranstaltungsort.

## Eintrittspreise

**Erlangen** Markgrafentheater 6,- / erm. 5,- bis 24,- / erm. 17,- Euro Redoutensaal 16,- / erm. 12,- Euro Experimentiertheater / Theater in der Garage / Glocken-Lichtspiele / Markgrafentheater Oberes Foyer / Kulturzentrum E-Werk 14,- / erm. 10,- Euro Junges Forum (div. Spielorte) 9,- / erm. 5,- Euro Levana-Schule / Bruno Pilz 5,- / erm. 3,- Euro Kinder-Vorstellungen (div. Spielorte) Kinder: 4,- / Erwachsene: 8,- Euro Kinder-Kultur-Tag Kinder: 4,- / Erwachsene: 6,- Euro Frankenhof Kinder: 3,-/4,-; Erwachsene: 4,-/5,- Euro (keine weiteren Ermäßigungen, kein Festivalkarten-Rabatt). Karten im Vorverkauf zzgl. Vorverkaufsgebühr. Ausnahme: VVK Frankenhof und Bruno Pilz.

**Nürnberg** Tafelhalle 13,- / erm. 8,- bis 25,- / erm. 16,- (VVK); 16,- / erm. 10,- bis 28,- / erm. 18,- Euro (AK) Tafelhalle Probebühne 13,- / erm. 8,- (VVK); 16,- / erm. 10,- Euro (AK) Künstlerhaus 10,- / erm. 6,- bis 16,- / erm. 10,- (VVK); 13,- / erm. 8,- bis 19,- / erm. 12,- Euro (AK) Theater Salz+Pfeffer 13,- / erm. 8,- bis 16,- / erm. 10,- (VVK); 16,- / erm. 10,- bis 19,- / erm. 12,- Euro (AK) Gemeinschaftshaus Langwasser 13,- / erm. 8,- (VVK); 16,- / erm. 10,- Euro (AK) Kinder-Vorstellung Kinder: 4,- (VVK/TK); Erwachsene: 7,- Euro (VVK/TK) Karten im Vorverkauf zzgl. Vorverkaufsgebühr.

**Fürth** Kulturforum 17,- / erm. 13,60 (VVK); 19,- / erm. 9,50 Euro (AK) Kulturforum Spärvorstellungen 11,50 / erm. 9,20 (VVK); 13,- / erm. 6,50 Euro (AK) Kinder-Vorstellungen Kinder: 4,50 (VVK) / 6,- (TK); Erwachsene: 6,50 (VVK) / 8,50 Euro (TK) Stadttheater Fürth 11,- / erm. 8,80 bis 29,- / erm. 23,20 (VVK); 11,- / erm. 5,50 bis 29,- / erm. 14,50 Euro (AK). Karten im Vorverkauf zzgl. Vorverkaufsgebühr. Ausnahme: Karten für das Stadttheater Fürth beim Kauf an der Theaterkasse im Stadttheater. Bei Restkarten an der Abendkasse 50 % Ermäßigung für u. g. Personengruppen (dabei kann kein Festivalkarten-Rabatt mehr gewährt werden).

**Schwabach** Kinder-Vorstellungen 7,50 / erm. 5,50 (VVK); 8,- / erm. 6,- Euro (TK/AK) Papier.Krieg (10.5.) 8,- / erm. 6,- (VVK); 10,- / erm. 8,- Euro (AK) Karten im Vorverkauf zzgl. Vorverkaufsgebühr.

**VGN-Nutzung** Die Eintrittskarten gelten am Vorstellungsabend vier Stunden vor der Veranstaltung bis 03:00 Uhr des folgenden Tages auch als Fahrkarte für alle VGN-Verkehrsmittel (DB 2. Klasse, zuschlagfreie Züge) im gesamten Verbundgebiet (VGN Verkehrsverbund Großraum Nürnberg) zur einmaligen Hin- und Rückfahrt zu bzw. von der Veranstaltung (außer Frankenhof Erlangen, Bruno Pilz und Veranstaltungen in Schwabach).

**Ermäßigung** für Schüler/innen, Studierende, Auszubildende, Bundesfreiwilligendienstleistende, Personen im Freiwilligen Soz./Ökol./Kult. Jahr, Empfänger/innen von Grundsicherung und ALG II sowie Asylbewerber/innen. Fürth: Inhaber/innen des Berechtigungsausweises für Ermäßigungen der Stadt Fürth. Nürnberg: 50% Erm. für Inhaber/innen des Nürnberg-Passes. Erlangen und Fürth: Erm. für Behinderte mit Ausweis mit B-Vermerk sowie deren Begleitperson. Nürnberg: freier Eintritt für Begleitpersonen von Behinderten mit Ausweis mit B-Vermerk. Alle Ermäßigungen werden nur bei Vorlage eines Nachweises gewährt. Bitte halten Sie den Nachweis auch am Einlass bereit.

## Festivalkarte

Der Kauf der Festivalkarte für 9,90 Euro berechtigt in allen Städten für alle Vorstellungen (außer Frankenhof Erlangen und Filmprogramme), Karten mit 20% Ermäßigung zu erwerben. Die Ermäßigung wird an den Vorverkaufsstellen und an den Abendkassen gewährt. Pro Vorstellung kann die Festivalkarte nur einmal eingesetzt werden, sie ist nicht übertragbar und dem Einlasspersonal in den Theatern unaufgefordert vorzuzeigen.

## Veranstaltungsorte

**Erlangen** Markgrafentheater Theaterplatz 2 Redoutensaal Theaterplatz 1 Theater in der Garage Theaterstr. 5 Experimentiertheater Bismarckstr. 1 Glocken-Lichtspiele Hauptstr. 46 Kulturzentrum E-Werk Fuchsenwiese 1 Frankenhof Südliche Stadtmauerstr. 35 und andere

**Nürnberg** Tafelhalle Äußere Sulzbacher Str. 62 (Straßenbahn 8 / Haltestelle Tafelhalle) Künstlerhaus Königstr. 93 (Haltestelle Hauptbahnhof) Theater Salz+Pfeffer Frauentorgraben 73 (Haltestelle Plärrer) Gemeinschaftshaus Langwasser Glogauer Str. 50 (U1 / Haltestelle Gemeinschaftshaus)

**Fürth** Kulturforum Würzburger Str. 2 (U1 Fürth / Haltestelle Stadthalle) Stadttheater Fürth Königstr. 116 (U1 Fürth / Haltestelle Rathaus) und andere

**Schwabach** Bürgerhaus Königsplatz 33a Marionettenbühne Wittelsbacherstr. 1 Stadtbibliothek Königsplatz 29a (Kulturhaus)

Informationen zur Barrierefreiheit der Veranstaltungsorte unter [www.figuretheaterfestival.de](http://www.figuretheaterfestival.de)

## Veranstalter

Kulturprojektbüro der Stadt Erlangen Gebbertstr. 1, 91052 Erlangen | Tel. +49(0)9131/86-1408 | Fax: 86-1411 | E-Mail: [info@figuretheaterfestival.de](mailto:info@figuretheaterfestival.de) | [www.figuretheaterfestival.de](http://www.figuretheaterfestival.de)  
KunstKulturQuartier Nürnberg – Abteilung Kultur und Theater | Königstr. 93, 90402 Nürnberg | Tel. +49(0)911/231-4000 | Fax: 231-7575 | E-Mail: [kulturinfo@stadt.nuemberg.de](mailto:kulturinfo@stadt.nuemberg.de) | [www.KunstKulturQuartier.de](http://www.KunstKulturQuartier.de) und [www.tafelhalle.de](http://www.tafelhalle.de)  
Kulturamt Fürth Königsplatz 2, 90762 Fürth | Tel. +49(0)911/974-1683 | Fax: 974-1684 | E-Mail: [kultur@fuerth.de](mailto:kultur@fuerth.de) | [www.fuerth.de](http://www.fuerth.de)  
Kulturamt Schwabach Königsplatz 29a (Kulturhaus), 91126 Schwabach | Tel. +49(0)9122/860-305 | Fax: 860-323 | E-Mail: [kulturamt@schwabach.de](mailto:kulturamt@schwabach.de) | [www.schwabach.de](http://www.schwabach.de)

Das 18. Internationale Figurentheater-Festival 2013 wird veranstaltet von den Städten Erlangen, Nürnberg, Fürth und Schwabach in Zusammenarbeit mit dem Theater Erlangen, der Tafelhalle im KunstKulturQuartier Nürnberg, dem Kulturforum Fürth und dem Stadttheater Fürth. Einzelne Veranstaltungen werden in Zusammenarbeit mit dem Kultur- und Freizeitamt der Stadt Erlangen, dem Institut für Theater- und Medienwissenschaft der FAU Erlangen-Nürnberg, dem Kulturzentrum E-Werk, den Manhattan-Kinos und Lamm-Lichtspielen Erlangen, dem Gemeinschaftshaus Langwasser, dem Theater Salz+Pfeffer und dem Uferpalast Programmkino Fürth durchgeführt. „Alles was ich bin ...“ – ein Projekt des KS:ER (Kultur-service Erlangen für Schulen und Kitas) im Kulturprojektbüro in Kooperation mit der Jugendkunstschule Erlangen – und das Junge Forum sind Kooperationen mit dem Institut für Theater- und Medienwissenschaft der FAU Erlangen-Nürnberg.

Die Veranstalter danken den Sponsoren und Förderern: Siemens AG, Sparkasse Erlangen, MAUSS Bau Erlangen GmbH & Co. KG, Atos IT Solutions and Services GmbH Fürth, ERGO Direkt Versicherungen Fürth, Leonhard Kurz Stiftung & Co. KG Fürth, Norma Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG Fürth, OBI Baumarkt Franken GmbH & Co. KG, Project PD Development Group Fürth, Quality Hotel Erlangen, Bezirk Mittelfranken, Bürgerstiftung Erlangen, deutsch-französisches Institut Erlangen e. V., Institut français d'Allemagne / Bureau de la création artistique – Théâtre et Danse, Französisches Ministerium für Kultur und Kommunikation / DGCA, Generalkonsulat des Königreichs der Niederlande, Goethe-Institut, Wallonie-Bruxelles International, Flämische Gemeinschaft, Schweizer Kulturstiftung Pro Helvetia, NPN – Nationales Performance Netz, Königlich Norwegische Botschaft und andere

**SIEMENS**

